



NEGERI KEDAH DARUL AMAN

Warta Kerajaan

DITERBITKAN DENGAN KUASA

GOVERNMENT OF KEDAH DARUL AMAN GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Jld. 42
Bil. 17

19 Ogos 1999

TAMBAHAN No. 7
PERUNDANGAN

K. P.U. 8.

AKTA JALAN, PARIT DAN BANGUNAN 1974

UNDANG-UNDANG KECIL MENKOMPAN KESALAHAN-KESALAHAN (MAJLIS DAERAH KULIM) 1997

SUSUNAN UNDANG-UNDANG KECIL

Undang-undang Kecil

1. Nama, pemakaian dan mula berkuatkuasa.
2. Tafsiran.
3. Kesalahan-kesalahan yang boleh dikompaun.
4. Jumlah kompaun dan cara bayaran.
5. Borang bagi tawaran mengkompaun (Borang A).
6. Borang penerimaan tawaran mengkompaun (Borang B).
7. Kuasa Majlis untuk mengubahsuai borang kompaun.

JADUAL I.

JADUAL II.

AKTA JALAN, PARIT DAN BANGUNAN 1974

UNDANG-UNDANG KECIL MENGGOMPAUN KESALAHAN-KESALAHAN
(MAJLIS DAERAH KULIM) 1997

Akta 133.

PADA menjalankan kuasa-kuasa yang diberi oleh seksyen 133 Akta Jalan, Parit dan Bangunan 1974, Pihak Berkuasa Negeri membuat Undang-undang Kecil berikut:

Mana,
pemakaian dan
mula
berkuatkuasa.

1. Undang-undang Kecil ini bolehlah dinamakan Undang-Undang Kecil Mengkompaun Kesalahan-Kesalahan (Majlis Daerah Kulim) 1997 dan hendaklah dipakai hanya bagi kawasan Majlis Daerah Kulim dan hendaklah mula berkuatkuasa mulai dari tarikh ianya disiarkan dalam Warta.

Tafsiran.

2. Dalam Undang-undang Kecil ini, melainkan jika kandungan ayatnya menghendaki makna yang lain—

“Akta” ertinya Akta Jalan, Parit dan Bangunan 1974;

“Majlis” ertinya Majlis Daerah Kulim;

“sesuatu Undang-undang Kecil” ertinya mana-mana Undang-undang Kecil yang berkuatkuasa dan dipakai dalam kawasan Majlis;

“Yang Dipertua” ertinya Yang Dipertua Majlis Daerah Kulim.

Kesalahan-
kesalahan yang
boleh di
kompaun.

3. Kesalahan-kesalahan di bawah seksyen 29, 30, 31, 34, 38, 39, 40, 41, 42, 46, 52, 55, 56, 57, 58, 59, 70, 70A, 71, 72, 73, 76, 78, 79, 80, 82, 85 dan 87 Akta boleh dikompaun oleh Yang Dipertua atau oleh mana-mana pegawai Majlis yang diberi kuasa secara bertulis olehnya bagi tujuan tersebut.

Jumlah kompaun
dan cara
bayaran.

4. (1) Jumlah wang yang dikehendaki dipungut bagi mengkompaun sesuatu kesalahan itu hendaklah tidak melebihi lima ratus ringgit, jika kesalahan itu adalah di bawah Akta, atau tidak melebihi tiga ratus ringgit, jika kesalahan itu di bawah sesuatu Undang-undang Kecil.

(2) Pembayaran wang itu bolehlah dibuat secara tunai sendiri kepada orang yang membuat tawaran untuk mengkompaun atau jika dibuat secara kiriman wang, kiriman wang pos, pesanan juruwang, pesanan bank atau draf bank, hendaklah dialamatkan dan dibuat untuk dibayar kepada Yang Dipertua dan dipalang dengan “Akaun Penerima Sahaja”.

(3) Pembayaran boleh dibuat sendiri secara wang tunai di Pejabat Majlis, 09000 Kulim, tetapi jika pembayaran dihantar melalui pos, ianya hendaklah dialamatkan kepada Yang Dipertua, Majlis Daerah Kulim, 09000 Kulim, Kedah Darul Aman.

(4) Tiap-tiap pembayaran yang diterima mestilah dikira sebagai wang kepunyaan Majlis, dan suatu resit rasmi hendaklah dikeluarkan baginya atas nama orang yang telah membuat bayaran itu.

5. Borang "A" hendaklah digunakan seperti Jadual I bagi membuat suatu tawaran mengkompaun.

Borang bagi tawaran mengkompaun (Borang A).

6. Borang "B" hendaklah digunakan seperti Jadual II untuk menerima tawaran mengkompaun.

Borang penerimaan tawaran mengkompaun (Borang B).

7. Majlis boleh dari masa ke semasa mengubahsuai mana-mana Borang yang tersebut dalam Undang-Undang Kecil 5 atau 6.

Kuasa Majlis untuk mengubahsuai borang kompaun.

JADUAL I

BORANG "A"

(Undang-Undang Kecil 5)

TAWARAN MENGGOMPAUN SUATU KESALAHAN

Kepada:

.....

.....

Tuan/Puan,

Rujuk:

BAHAWASANYA, menurut maklumat/aduan yang diterima, saya berpendapat bahawa tuan/puan telah melakukan kesalahan yang berikut:

Peruntukan undang-undang yang berkaitan

Tarikh Waktu

Tempat

Butir-butir kesalahan:

2. Tuan/Puan adalah dengan ini dimaklumkan bahawa menurut kuasa yang diberi kepada saya oleh Undang-Undang Kecil Mengkompaun Kesalahan-Kesalahan (Majlis Daerah Kulim) 1997, saya bersedia dan dengan ini menawarkan, untuk mengkompaun kesalahan itu dengan

bayaran wang sebanyak RM (Ringgit Malaysia
.....).

3. Pembayaran boleh diserahkan dengan sendiri secara wang tunai kepada orang yang membuat tawaran kompaun, atau, jika pembayaran dihantar melalui kiriman wang, kiriman wang pos, pesanan juruwang, pesanan bank atau draf bank, ianya hendaklah dialamatkan kepada dan atas nama "Yang Dipertua" dan dipalang dengan perkataan "Akaun Penerima Sahaja".

Satu resit rasmi akan dikeluarkan kepada pembayar apabila pembayaran dibuat.

4. Tawaran ini akan luput tempohnya pada
Jika pembayaran penuh jumlah wang yang dinyatakan di atas diterima pada atau sebelum penutupan urusan (1)* pada tarikh tersebut tiada apa-apa langkah perbincangan selanjutnya akan diambil terhadap tuan/puan berhubung dengan kesalahan itu, jika tidak, langkah-langkah akan diambil bagi menjalankan pendakwaan tanpa notis selanjutnya.

Bertarikh, haribulan 19

.....
*Yang Dipertua,
Majlis Daerah Kulim*

Waktu Urusan:

Sabtu - Rabu: 8.00 pagi hingga 12.45 tengah hari

2.00 petang hingga 3.30 petang

Khamis: 8.00 pagi hingga 12.00 tengah hari

JADUAL II

BORANG "B"

(Undang-Undang Kecil 6)

PENERIMAAN TAWARAN MENGGOMPAUN

Yang Dipertua
Majlis Daerah Kulim
09000 Kulim, Kedah

Saya merujuk kepada tawaran mengkompaun suatu kesalahan di bawah

Rujukan..... bertarikh Saya terima tawaran itu dan disertakan bersama-sama ini wang tunai (3)* Kiriman Wang/

Kiriman Wang Pos/Pesanan Juruwang/ Pesanan Bank/Draf Bank No.

..... sebanyak (Ringgit Malaysia

.....) bagi membayar kompaun itu.

Tandatangan.....

Nama

(Huruf Besar)

Alamat

.....

.....

Tarikh

*(3) Potong yang mana tidak berkenaan.

Diperbuat pada 28 Oktober 1997.

[MDK 900 Jld. 5.]

AHMAD FISOL BIN MD. NOR,
Yang Dipertua,
Majlis Daerah Kulim

Disahkan pada 17 Mac 1999.

[PSU(K) 98/1396 SK. 21/A.]

HAJI SULAIMAN BIN HAJI DAUD,
Setiausaha Majlis Mesyuarat Kerajaan Negeri,
Kedah Darul Aman

STREET, DRAINAGE AND BUILDING ACT 1974

COMPOUNDING OF OFFENCES (KULIM DISTRICT COUNCIL) 1997

ARRANGEMENT OF BY-LAWS

By-Laws

1. Citation, application and commencement.
2. Interpretation.
3. Compoundable offences.
4. Compound amount and mode of payment.
5. Form to offer compound (Form A).
6. Acceptance form to offer compound (Form B).
7. Power of the Council to modify compound forms.

SCHEDULE I.

SCHEDULE II.

STREET, DRAINAGE AND BUILDING ACT 1974

COMPOUNDING OF OFFENCES (KULIM DISTRICT COUNCIL) BY-LAWS 1997

In exercise of the powers conferred by section 133 of the Street, Drainage and Building Act 1974, the State Authority makes the following By-Laws: *Act 133.*

1. These By-Laws may be cited as **Compounding of Offences (Kulim District Council) By-Laws 1997** and shall apply to the Kulim District Council and shall come into force on the date of its publication in the *Gazette*. Citation, application and commencement.

2. In these By-Laws, unless the context otherwise requires— Interpretation.
 - “Act” means the Street, Drainage and Building Act 1974;
 - “Council” means the Kulim District Council;
 - “other By-Laws” means any By-Laws which is still in force and applicable within the Council’s area;
 - “President” means the President of Kulim District Council.

3. Offences under sections 29, 30, 31, 34, 38, 39, 40, 41, 42, 46, 47, 52, 55, 56, 57, 58, 70, 70A, 71, 72, 73, 76, 78, 79, 80, 82, 85 and 87 of the Act and other offences under other By-Laws may be compounded by the President or by any other officers authorised in writing by him for such purpose. Compoundable Offences.

4. (1) The sum of money required to be collected for compounding an offence shall not exceed five hundred ringgit if the offence is under the Act, or three hundred ringgit if the offence is under any other By-Laws. Compound amount and mode of payment.
 - (2) Payment may be made in cash personally to the person making the offer to compound, but, if made by money order, postal order, cashier’s order, banker’s order or bank draft, it shall be addressed and made payable to the President, and crossed “Account Payee Only”.
 - (3) Payment may be made at the Council’s Office, 09000 Kulim, but, if sent by post, it shall be addressed to the President, Kulim District Council, 09000 Kulim, Kedah Darul Aman.
 - (4) Every payment received shall be treated as money belonging to the Council and an official receipt shall be issued for it in the name of the person who made the payment.

5. Form “A” shall be used as Schedule I in making an offer to compound. Form to offer compound (Form A).

Acceptance form to offer compound (Form B).

6. Form "B" shall be used as Schedule II when accepting the offer to compound.

Power of the Council to modify compound forms.

7. The Council may from time to time modify any of the forms specified in By-Laws 5 or 6.

SCHEDULE I

FORM "A"

(By-Laws 5)

OFFER TO COMPOUND AN OFFENCE

To:
.....
.....

Sir/Madam,

Reference:

WHEREAS, it appears to me, on information/complaint received, that you have committed the following offence(s):

Relevant provision of the law

Date Time

Place

Particulars of offence(s)

2. You are hereby informed that, by the authority conferred on me by the Compounding of Offences (Kulim District Council) By-Laws, 1997, I am prepared, and hereby offer, to compound the offence for the sum of RM (Ringgit Malaysia).

3. Payment may be delivered in cash personally to the person making the offer to compound, but if sent money order, postal order, cashier's order, banker's order or bank draft, it shall be addressed and made payable to the President and crossed "Account Payee only".

An official receipt will be issued upon payment.

4. This offer will lapse on If full payment of the sum stated above is received on or before the close of business (1)* on that date, no further proceedings will be taken against you in respect of the offence, otherwise prosecution will be instituted without further notice.

Date this day of 19

.....
*President,
Kulim District Council*

Office Hours:

Saturday to Wednesday: 8.00 a.m. to 12.45 p.m.

2.00 p.m. to 3.30 p.m.

Thursday: 8.00 a.m. to 12.00 noon

SCHEDULE II

FORM "B"

(By-Laws 6)

ACCEPTANCE TO OFFER COMPOUND

The President
Kulim District Council
09000 Kulim, Kedah

I refer to the offer to compound an offence bearing reference.....

and dated accept the offer and enclose herewith
cast (3)* / Money / Postal Order / Cashier's / Banker's Order / Bank Draft No.

..... for the sum of in full payment
of the compound.

Signature

Name

(Block Letters)

Address

.....

.....

Date

*(3) Delete whichever is inapplicable.

Made on the 28th October 1997.
[MDK 900 Jld. 5.]

AHMAD FISOL BIN MD. NOR,
President,
Kulim District Council

Certified on 17th March 1999.
[PSU(K) 98/1396 SK. 21/A.]

HAJI SULAIMAN BIN HAJI DAUD,
Secretary of the State Executive Council,
Kedah Darul Aman